



# Lettre aux Amis

34<sup>e</sup> année

Mars 2010– Numéro 122

**Howrah South Point** (HSP) est une association indienne fondée en 1976, pour venir en aide aux enfants handicapés des familles pauvres de Calcutta, en Inde. Créée par la famille du Père Laborde, fondateur de HSP, **Action et Partage avec Calcutta** (APC) est une association française qui a pour but de soutenir le travail de HSP.

Chers amis d'Action et Partage avec Calcutta,

Nous sommes heureux de vous faire parvenir avec cette lettre les dernières nouvelles de nos amis indiens. Les besoins là-bas sont toujours immenses et Howrah South Point continue, de manière concrète, efficace et créative à venir en aide à ceux qui en ont le plus besoin. C'est pourquoi nous vous remercions de votre générosité qui permet de soutenir le travail sur place et comptons sur vous pour pouvoir la poursuivre.

Vous trouverez dans ce numéro un aperçu de la vie dans les centres d'accueil des personnes handicapées, des témoignages de volontaires sur place et des nouvelles des deux associations: HSP en Inde et APC, sa petite sœur en France.

## Un jour au foyer কে দিন হমে

*Grâce aux dons, grâce aux programmes de parrainage, APC participe au fonctionnement des foyers d'HSP pour les personnes handicapées. Ainsi près de 40 % des sommes versées chaque année par APC, hors projets, sont consacrées par HSP aux dépenses récurrentes des foyers. Le soutien aux dépenses récurrentes s'il est moins 'visible' que celui qui permet de construire un nouveau bâtiment est néanmoins crucial pour le fonctionnement au jour le jour.*

Les foyers d'accueil sont au nombre de huit, tous différents. Par leur taille tout d'abord: ils accueillent de 15 à 130 personnes. Par leur localisation ensuite: en ville ou à la campagne. Ils diffèrent également par les personnes qui y sont accueillies: enfants ayant un handicap moteur qui vont à l'école publique voisine, enfants nécessitant une école spécialisée ou encore jeunes adultes travaillant dans des petits ateliers d'artisanat. Certains accueillent en leur sein une école, d'autres une ferme...

Chaque foyer suit son rythme propre... Voici en images ce que pourrait être une journée dans les foyers de HSP.

### সকাল La matinée (1<sup>ère</sup> partie)



6h : le réveil est matinal...et encore les cuisinières sont déjà debout...Il s'agit ensuite pour chacun de défaire sa moustiquaire et ranger sa paillasse: la pièce où l'on dort est bien souvent également la pièce à vivre.

La matinée débute alors, ici par une prière, là par des exercices physiques...





Vers 8 h, les activités du centre se mettent en route. Certains retrouvent l'école spécialisée, d'autres rejoignent une école à l'extérieur du centre. Peu d'enseignants, peu de salles de classe et beaucoup d'enfants : les écoles accueillent en général les élèves en 2 sessions, dans les mêmes salles à tour de rôle !



Activité quotidienne pour les enfants IMC, post polio, la kinésithérapie est dispensée par les didis et dadas, éducateurs dans les centres. Dans la vie trépidante du foyer, la kiné outre ses bénéfices pour la motricité est aussi un moment calme et privilégié de contact entre l'enfant et l'éducateur.



Les tâches de la vie quotidienne sont longues en Inde, sans lave linge, ni surgelés...alors pour une communauté !

Le lavage des vêtements est fait par ceux qui en ont la possibilité et pour la préparation des repas, les petites mains sont appelées en renfort pour éplucher les légumes !



Pas de surprise quant au menu du midi: ce sera riz, dal (lentilles) et légumes. Et selon le jour de la semaine du poisson ou un oeuf et du poulet le dimanche. Le repas, pris ensemble ou par petits groupes, est un moment plus sérieux que convivial : il s'agit de se nourrir, pas de bavarder !



à suivre...

**Avec 30 euros par mois, parrainez un enfant d'un foyer**

contact parrainages : Ailred de Rivaz, 3 rue Loysel, 50100 Cherbourg, [ailred@yahoo.fr](mailto:ailred@yahoo.fr), 06.63.92.45.98

## Portait : Buddha Bag

Buddha est un petit garçon de 2 ans qui vit non loin du foyer de Lalkuthi, à Howrah. Il est atteint d'infirmité moteur cérébrale. Il a été amené un beau jour à Lalkuthi, par sa maman, sur les conseils de voisins qui connaissaient l'existence du centre et des séances de kinésithérapie.

A son arrivée il ne pouvait pas prononcer un mot et son corps tout contracté l'obligeait à se tenir



toujours dans la même position.

Après 6 mois d'exercices répétés son état s'est amélioré, si bien qu'il peut maintenant lever la tête et faire des mouvements librement, à la surprise de tous. C'est une joie de le voir essayer de parler avec les Didis qui lui font faire ses exercices et auxquelles il est désormais très attaché !

## Témoignages de volontaires

### «Je préfère la campagne.»

Cette simple phrase répondait un matin de Novembre au responsable qui me proposait Calcutta ou Jalpaiguri. Ce fut donc Jalpaiguri...Quelques jours plus tard, j'ai découvert le centre de Jordighi entre deux petits lacs au milieu des vaches, des chèvres, des poules, des canards et surtout au milieu de 55 petits frères. Oui ! La famille est grande et c'est là sa première force. L'entraide n'est pas juste une idée préconçue, elle est ici un quotidien.

Le handicap est également présent mais que dire de ces garçons qui n'aspirent qu'à apprendre, comprendre, rire, jouer, grandir ? Ce cocon, vrai havre de paix, ne peut que répondre favorablement aux attentes de chacun dans cette jeunesse qui donnera les bases de leur avenir.

Pierre

### «Vous nous auriez vu rayonner jusqu'à l'autre bout du monde»

J'ai redécouvert cet endroit il y a un peu plus d'un an, il s'appelle Mogradangi... Laissez-moi quelques lignes pour vous présenter mon paradis.

Nous sommes dans la campagne indienne au nord du West Bengal, dans un endroit reculé près d'un petit village d'agriculteurs Notre communauté se trouve à quelques pas du marché et accueille une centaine d'enfants. Certains sont handicapés, d'autres l'étaient. Certains sont orphelins ou parfois si pauvres que leur famille ne pourrait pas subvenir à leurs besoins.

Pour faire rire ces enfants, pour les amuser, et pour les émerveiller un peu plus qu'au quotidien, j'ai eu la chance de les emmener faire un pique-nique à trois heures de route de chez nous dans un parc pour enfants.

Nous avons organisé des jeux, de la musique, des danses et une belle nappe toute décorée de fleurs et de bonbons pour le repas...c'était pour fêter la fin des examens scolaires et mon anniversaire qui tombaient presque en même temps.

Déjà depuis un an ces enfants avaient commencé à ouvrir mon cœur, et ce jour là je me suis demandé si j'avais la place pour autant de bonheur et de joie et s'il allait supporter. S'il avait fait nuit vous nous auriez vu rayonner jusqu'à l'autre bout du monde.

Quand donner de la joie nous nourrit d'amour, je crois que c'est ça le paradis.

Fanny

## Vie des foyers

### Centre de jour

Dosh Bigha le centre de jour s'agrandit. A ce jour ont été ajoutés cuisine, salle de réunion, bureau et magasin pour vendre les articles. La construction de nouvelles salles pour les ateliers est prévue dans le courant de l'année.

### Panneaux solaires

Sous l'impulsion de Fanny (cf. page précédente), des chauffe-eau solaires pour Mogradangi ont été réalisés dans l'atelier de Jordighi. L'équipe de l'atelier a surmonté maints obstacles : difficulté à se procurer les matériaux, apprentissage de nouvelles techniques de soudure etc. Mais le résultat est là : il y a eu de l'eau chaude cet hiver ! Le projet se poursuit pour équiper les autres centres, avec en vue la création d'un atelier de construction de chauffe eau solaires comme activité génératrice de revenus.

## Vie de l'association

### Assemblée générale

Notre assemblée générale aura lieu le 10 avril de 10h à 12h30 dans la salle paroissiale de l'église Saint Jean-Baptiste de Grenelle, à Paris. Nous serons heureux de vous compter parmi nous. Si vous ne pouvez pas y participer, merci de nous renvoyer votre procuration et vos propositions.

### Manifestations

La vente à Chevreuse, organisée par Odile et Michel Ducrot a de nouveau été une réussite. Qu'ils soient remerciés pour l'énergie dépensée !

Un grand merci également à la paroisse Notre Dame à Nice qui a mené une action au moment de l'Epiphanie au profit d'HSP.

### Volontaires

Plusieurs volontaires sont partis par le biais d'APC en 2009 :

- Claire dans le département de psychothérapie d'Ashaneer.
- Durant l'été, 6 scouts sont partis à Jalpaiguri, aidant à la



fabrication de bancs ainsi qu'à l'animation.

- Léo a rejoint Ashaneer pour 3 mois pour mettre en place des ateliers d'art graphique.

### Site Internet

(<http://apcalcutta.free.fr>)

Le site internet évolue : vous avez maintenant la possibilité de donner en ligne, par un moyen de paiement sécurisé. Vous y trouvez les informations sur l'association mise à jour. A venir aussi: un petit outil à télécharger pour repérer les centres de HSP sur Google Earth.

**RAPPEL : Plus d'avantages pour les donateurs imposables**

**66%** de votre don est déductible de vos impôts dans la limite de 20% de votre revenu imposable. Par exemple, un don de 100€ ne vous reviendra plus qu'à 34€ après déduction de vos impôts.

### Impressions

Nous tenons à remercier chaleureusement la société ISIPRINT qui nous offre les tirages de la Lettre aux Amis.

**ACTION ET PARTAGE AVEC CALCUTTA Association loi 1901 fondée en 1976**



**DON** > chèque à l'ordre de Action et Partage avec Calcutta – CCP 20 143 46 M Paris – 66% de votre don est déductible de vos impôts dans la limite de 20% de votre revenu fiscal. Nous vous enverrons un reçu fiscal. **PARRAINAGES** > Ailred de RIVAZ 3 rue Loysel, 50100 Cherbourg [ailred@yahoo.fr](mailto:ailred@yahoo.fr) tél. 06 63 92 45 98 **MICRO PROJETS** > Sylvain VERGOBBI, tél. 06 50 51 52 83 [svergobbi@yahoo.fr](mailto:svergobbi@yahoo.fr) **VOLONTAIRES** > Matthieu DELOYE [mdeloye@yahoo.fr](mailto:mdeloye@yahoo.fr), 71 rue Hallé, 75014 Paris tél. 06 50 76 63 58 **ABONNEMENT** > 2 euros / an ou envoyer votre email à

**32, Bd R. Poincaré 92380 GARCHES**  
T él. 01 47 41 86 20  
[apcalcutta@yahoo.fr](mailto:apcalcutta@yahoo.fr)  
<http://apcalcutta.free.fr>

**La Lettre aux Amis est adressée deux fois par an (Novembre/Mars) aux amis et donateurs. Si vous ne souhaitez pas recevoir cette lettre, merci de le signaler au 01 47 41 86 20, par courrier ou email : [apcalcutta@yahoo.fr](mailto:apcalcutta@yahoo.fr)**